

## 中部運輸局観光部

平成28年11月18日発表



連絡先：中部運輸局観光部観光地域振興課 安藤・山本  
TEL 052-952-8009  
日本観光振興協会中部支部 西村・太田  
TEL 052-541-1241

## “昇龍道プロジェクト”

## “「山車・からくり」に親しむ交流会”を開催

～「山・鉦・屋台行事」ユネスコ無形文化遺産登録予定～

広域観光周遊ルート「昇龍道」では、昇龍道の伝統文化である「山車・からくり」の祭りを観光に活かし、その魅力を広く海外へ情報発信していくこととしています。

「山・鉦・屋台行事」のユネスコ無形文化遺産登録が間近に迫り、祭り関係者の機運が盛り上がっている中、海外への情報発信と地域の祭りの活性化を目的に、海外からの留学生と地域の祭り関係者とが交流する“「山車・からくり」に親しむ交流会”を開催することとなりましたのでお知らせします。

交流会では、「山車・からくり」に関する講演、「からくり」実演、会場参加者との意見交換や法被などが当たる大抽選会等を行います（日英通訳あり）。一般の方の参加も可能ですので、是非ご来場ください。

【日 時】 平成28年12月1日（木） 17：30～19：30

【場 所】 名古屋テレビ塔 3階受付（名古屋市中区錦3丁目6-15）

【参加費】 無 料

【司 会】 YO! YO! YOSUKE（ZIP FM Music Navigator）

## &lt;プログラム&gt;

## ●講 演：立川流彫刻六代目 立川芳郎尚富 氏

国内の屋台芸術に影響を与えた流派の当主が、日本の祭りの精神性、芸術性についてわかりやすく解説するほか、「山車・からくり」を活用した観光の取組を紹介します。

## ●からくり実演：尾陽木偶師 九代 玉屋庄兵衛 氏

世界的に活躍するからくり人形師みずから、座敷からくりの実演を行います。

## ●その他：ミニチュア山車の展示、日本酒（御神酒）のふるまい、法被試着体験、大抽選会等

※取材・参加を希望される方は、事前に以下まで氏名・人数をご連絡ください。

事業受託会社：(株)JTB プロモーション TEL：052-414-5001 田中([tanaka714@jtb-pro.co.jp](mailto:tanaka714@jtb-pro.co.jp))

中部運輸局・日本観光振興協会「昇龍道 山車・からくり街道」事業

参考

# Come and Enjoy the Spectacles of Karakuri (Mechanical) Dolls!!

## Date: Dec. 1 (Thu)

## Time: 5:30p.m. to 7:30p.m.



Place: Nagoya TV Tower 3F. (3 minutes' walk from Sakae subway station.)

Fee: Free

### Lecture:

## The Spirituality of Japanese Festivals

by Tatekawa Yoshiro Naotomi, the 6<sup>th</sup> Sculptor of Tatekawa School



### Demonstration of Karakuri Dolls

by Tamaya Shobei IX, the only living Karakuri Doll Master in Japan



Dolls dancing splendidly on a float during a parade, serving tea in a tatami room, or firing an arrow from a bow at a target are known as Karakuri which emerged during the Edo period (1603-1868). Nagoya area became a hub for the development of Karakuri Dolls, which contributed to the area's *monozukuri* (production oriented) personality.

### Exhibition of Festival Floats Featuring Karakuri Dolls



Dashi Floats & Karakuri web <http://dashi-karakuri.com/>

For application and inquiries: JTB Promotion Inc. (Phone: 052-414-5001)

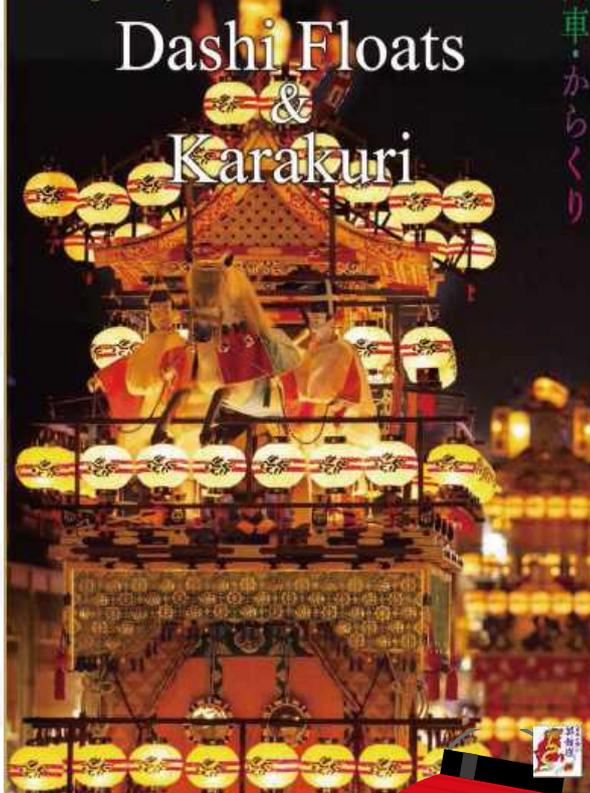
Contact: Tanaka ([tanaka714@jtb-pro.co.jp](mailto:tanaka714@jtb-pro.co.jp)) or Park ([park727@jtb-pro.co.jp](mailto:park727@jtb-pro.co.jp)).

Sponsored by the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Chubu District Transport Bureau.

Along Shoryudo, discover traditional culture

山車・からくり

## Dashi Floats & Karakuri



Try to operate a Karakuri Doll, wear a Japanese festival coat (*happi*) and enjoy Japanese sake! Win the lottery to get a *happi*, Japanese folding fans, or sake cups!

